

3 Vallées Liberté

11
seizoen
12

Ski het
hele seizoen
als



➔ Voordeeltarieven.

+ Uw trouw wordt beloond.

+ In alle vrijheid!



Val Thorens
2300 m

Orelle



SETAM

Kabelbaanonderneming
Tarentaise Maurienne

3 Vallées Liberté: Het hele seizoen in alle vrijheid skiën!

- U gaat direct naar de pistes
- U kunt in de loop van de dag van skigebied veranderen
- U krijgt korting op dagskipassen voor volwassenen
- U profiteert van gratis skipassen

Het principe:

- Deze skipas is verkrijgbaar via een **JAARABONNEMENT van € 30 per kaart** van 01/11/11 t/m 31/10/12 dat automatisch verlengbaar is* (uitsluitend skipas).
- Bij de aankoop van de kaart en bij iedere verbruikte dag, **wordt het bedrag in rekening gebracht en van de creditcard van de abonnee afgeschreven** (wekelijkse afschrijving).
- Het afgeschreven bedrag hangt af van het **aantal verbruikte dagen** op de kaart, en van het **skigebied**.

BIJ UW ABONNEMENT VOEGEN:

- Een recente pasfoto voor iedere kaart
- Het volledig ingevulde formulier (zie bladzijde 33)

Onvolledig ingevulde formulieren kunnen niet worden verwerkt. Uw skipas is persoonsgebonden en onoverdraagbaar. De aankoop van een skipas impliceert kennis en aanvaarding van de regels voor vervoer en veiligheid en de algemene verkoop-, gebruiks- en abonnementsvoorwaarden voor 3 Vallées Liberté, die bij de kassa's worden aangegeven en beschikbaar zijn op de website: www.valthorens.com

Bij fraude zal een proces-verbaal worden opgemaakt en kan de skipas worden ingetrokken. In geval van verlies van de kaart, dient de kaarthouder hiervan onmiddellijk aangifte te doen bij de verkoopdienst van de SETAM die de kaart zal blokkeren.

* Als u uw abonnement wilt opzeggen, dient u de SETAM hiervan uiterlijk 1 november van het volgende seizoen, in kennis te stellen.

3 Vallées Liberté: de voordelen

VOORKEURSTARIEVEN

Directe korting
op al uw skidagen

-15% OP VAL THORENS / ORELLE
-10% OP LES 3 VALLÉES

Buitengewone korting
op zaterdag

€ 39,10 IN PLAATS VAN € 49,10
OP LES 3 VALLÉES**

UW TROUW BELOOND

Profiteer van gratis skipassen op Les 3 Vallées: **de 9^{de} skidag gratis...** Vervolgens krijgt u **om de 6 dagen één dag gratis!**
Een mooie gelegenheid om Les 3 Vallées te verkennen!

VRIJHEID, BLIJHEID

- **Ga direct naar de pistes zonder eerst op te waarden of langs de kassa te gaan**, tijdswinst en geen verplichtingen!
- **Verander in de loop van de dag van skigebied**, in alle vrijheid en onbeperkt! De prijs van uw dag wordt iedere avond berekend afhankelijk van het gebied waar u heeft geskied.
- **Alleen de dagen waarop is geskied worden in rekening gebracht!** Facturering naar verbruik, zoals autobaanbadges. Het bedrag van uw skidag wordt van uw bankrekening afgeschreven. Via internet kunt u te allen tijde uw rekeningoverzicht bekijken (verbruikte dagen, verkregen kortingen...).

** Van 17/12 t/m 14/04.

Abonneer u op www.setamvalthorens.com

ALGEMENE ABONNEMENTSVOORWAARDEN

3 Vallées Liberté skipas

De bepalingen van deze algemene voorwaarden regelen de relatie tussen De exploitanten van 3 Vallées (hierna genoemd de 'Exploitant(en)') en de Abonnee (hierna genoemd de 'Abonnee(s)') en Begunstigden (hierna genoemd de 'Begunstigden') van het 3 Vallées Liberté aanbod.

1 - DEFINITIES

Abonnement: verwijst naar het abonnement op 3 Vallées Liberté.

Abonnee: verwijst naar een handelingsbekwame, meerderjarige natuurlijke persoon die een abonnement op 3 Vallées Liberté afsluit.

Begunstigde: verwijst naar de houder van een 3 Vallées Liberté Kaart met 3 Vallées Liberté skipas.

Kaart: verwijst naar de '3 Vallées Liberté' Kaart, de fysieke drager van de 3 Vallées Liberté skipas in de vorm van een persoonlijke en onoverdraagbare chipkaart met RFID-tag op naam van de gebruiker, die toegang biedt tot de skiliften van het 3 Vallées Network.

Verbruik: naantal door de Begunstigden verbruikte skidagen voor een gegeven periode.

Abonnee Account: verwijst naar de account waarop alle Begunstigden die verbonden zijn met de Abonnee, worden gegroepeerd, en toegankelijk is op de Website waar hij na identificatie, toegang krijgt tot informatie over zijn Abonnementen, het Verbruik van de Begunstigden van de account, Diensten, zijn facturen en zijn persoonsgegevens

Skigebied: gebied uitgerust met mechanische skiliften van het Network.

Exploitant(en): bedrijf/-ven dat/die de mechanische skiliften exploiteert/ren van de skigebieden van het 3 Vallées Network zoals bedoeld in artikel 4.

Network: het geheel van mechanische skiliften van de Skigebieden van de Exploitanten van 3 Vallées, toegankelijk voor de Begunstigden.

Website van het Station: verwijst naar de site van het Uitgevend Bedrijf van de 3 Vallées Liberté kaart.

Klantenservice: verwijst naar de informatie- en hulpdienst die ter beschikking wordt

gesteld van Abonnees en Begunstigden volgens de voorwaarden vastgesteld op de Website.

Uitgevend Bedrijf: de exploitant die de 3 Vallées Liberté kaart verkoopt.

Diensten: verwijst naar de aanvullende diensten die door de exploitanten van 3 Vallées worden aangeboden zoals beschreven op de Website van het Station en in voorkomend geval uitvoerig beschreven in de Bijzondere verkoopvoorwaarden met betrekking tot deze Diensten.

2 - BESCHRIJVING VAN DE 3 VALLÉES LIBERTÉ SKIPAS

3 Vallées Liberté is een abonnement waarmee de Begunstigden via een 'hands free' systeem eenvoudig, snel, vrij en naar wens tegen 3 Vallées Liberté dagtarieven, toegang krijgen tot het Skigebied van het 3 Vallées Network zoals hieronder bedoeld (hierna genoemd het/de Skigebied(en)).

Het abonnement op 3 Vallées Liberté omvat een Kaart waarmee de Begunstigden via de tourniquet onbeperkt toegang krijgen tot het 3 Vallées Network tijdens de duur van het Abonnement en de openingsdagen van het Skigebied. De Abonnee ontvangt bovendien wekelijks een factuur met het bedrag van het verbruik van de Begunstigden van zijn Abonnee Account.

3 - UITGEVEND BEDRIJF

De exploitant die de 3 Vallées Liberté kaart verkoopt wordt hierna het Uitgevend Bedrijf genoemd.

4 - SKIGEBIED VAN HET 3 VALLÉES NETWORK

Met de Kaart kan vrij gebruik worden gemaakt van de skiliften van de volgende Skigebieden, geëxploiteerd door de volgende Exploitanten, domicilie kiezende te:

- De Société des 3 Vallées Courchevel–La Tania (S3V Courchevel-La Tania) Gemengde Naamloze Vennootschap met Directie en Raad van Toezicht met maatschappelijk kapitaal van € 73.865.940, ingeschreven in het handelsregister van Albertville onder nummer 429 852 668, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd te La Croisette 73120 Courchevel, Frankrijk, vertegenwoordigd door diens President Claude FAURE, exploitant van de mechanische skiliften van het Skigebied van Vallée de Courchevel.

- **De Société des 3 Vallées Mottaret (S3V Mottaret)** Franse Gemengde Naamloze Vennootschap met Directie en Raad van Toezicht met maatschappelijk kapitaal van € 73.865.940, ingeschreven in het handelsregister van Albertville onder nummer 429 852 668, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd te La Croisette 73120 Courchevel, Frankrijk, vertegenwoordigd door diens President Claude FAURE, exploitant van de mechanische skiliften van het Skigebied van Mottaret.
- **De Société d'Exploitation de la Vallée des Belleville (SEVABEL)**, Franse vereenvoudigde vennootschap op aandelen met Raad van Beheer, met maatschappelijk kapitaal van € 3.235.500, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd te SAINT MARTIN DE BELLEVILLE – 73440 LES MENUIRES, FRANKRIJK, ingeschreven in het handelsregister van Albertville onder nummer B 353 065 964, vertegenwoordigd door Algemeen Directeur David PONSON, exploitant van de mechanische skiliften van het Skigebied van Menuires - Saint Martin de Belleville.
 - **De vennootschap MERIBEL ALPINA**, Franse vereenvoudigde vennootschap op aandelen, met maatschappelijk kapitaal van € 3.287.169, ingeschreven in het handelsregister van Albertville onder nummer B 075 520 064, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd te Méribel les Allues 73550, vertegenwoordigd door Algemeen Directeur Olivier SIMONIN, exploitant van de mechanische skiliften van het Skigebied Méribel-Alpina.
 - **De Société d'Exploitation des Téléphériques Tarentaise et Maurienne (SETAM)**, sanonieme vennootschap met Raad van Beheer, met maatschappelijk kapitaal van € 4.318.905, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd te Saint-Martin de Belleville, 73440 VAL THORENS, Frankrijk, ingeschreven in het handelsregister van Albertville onder nummer B 776 220 584, vertegenwoordigd door Algemeen Directeur Jean BOURCET, exploitant van de mechanische skiliften van het Skigebied van Val Thorens (afgezien van Orelle).
- **De Société des Téléphériques d'Orelle (STOR)**, anonieme vennootschap met Raad van Beheer, met maatschappelijk kapitaal van € 780.000, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd te FRANCOZ – 73140 ORELLE, Frankrijk, ingeschreven in het handelsregister van Albertville onder nummer 402 811 061, vertegenwoordigd door Algemeen Directeur Robert GUILLERMET, exploitant van de mechanische skiliften van het Skigebied van Orelle (afgezien van Val Thorens).

De Skigebieden die toegankelijk zijn met de 3 Vallées Liberté kaart zijn dus:

- Het skigebied van Vallée de Courchevel geëxploiteerd door S3V Courchevel-La Tania
- Het skigebied van Mottaret geëxploiteerd door S3V Mottaret
- Het skigebied van Méribel Alpina geëxploiteerd door Méribel-Alpina
- Het skigebied van de Vallée de Méribel (Mottaret + Méribel Alpina) gezamenlijk geëxploiteerd door S3V Mottaret en Méribel-Alpina
- Het skigebied van Menuires - St Martin geëxploiteerd door SEVABEL
- Het skigebied van Val Thorens-Orelle gezamenlijk geëxploiteerd door SETAM en STOR
- Het skigebied van de 3 Vallées gezamenlijk geëxploiteerd door S3V Courchevel-La Tania, S3V Mottaret, Méribel Alpina, SEVABEL, SETAM en STOR

Naargelang de gebruikte Skigebieden kan voor het seizoen 2011-2012, het tarief van de volgende Skigebieden onder de volgende voorwaarden, aan de Abonnee in rekening worden gebracht, op basis van het dagtarief voor volwassenen, gepubliceerd op de websites van de betreffende stations:

- **Skipas Vallée de Courchevel 1 dag -10%** (facturering door S3V) als alle passages op het skigebied van Vallée de Courchevel plaatsvinden.
- **Skipas Mottaret 1 dag -10%** (facturering door S3V) als alle passages op het skigebied van Mottaret plaatsvinden.
- **Skipas Méribel Alpina 1 dag -10%** (facturering door Méribel Alpina) als alle passages op het skigebied van Méribel Alpina plaatsvinden.
- **Skipas Vallée de Méribel 1 dag -10%** (facturering door Méribel-Alpina of S3V als alle passages op het skigebied van Vallée de Méribel plaatsvinden (met minstens één passage op Méribel Alpina en één op Mottaret) met een kaart die uitsluitend door Méribel Alpina of S3V Mottaret wordt uitgegeven).
- **Skipas Les Menuires-Saint Martin 1 dag -15%** (facturering door SEVABEL) als alle passages op het skigebied van Menuires-Saint Martin de Belleville plaatsvinden.
- **Skipas Val Thorens-Orelle 1 dag -15%** (facturering door SETAM of STOR) als alle passages op het skigebied van Val Thorens-Orelle plaatsvinden.

- **Skipas 3 Vallées 1 dag -10%** (facturering door het Uitgevende Bedrijf van de kaart, of door S3V, Méribel-Alpina, SEVABEL, SETAM of STOR) als de passages op minstens 2 valleien of bij minstens 2 verschillende exploitanten van het Uitgevende Bedrijf van de 3 Vallées Liberté kaart, plaatsvinden.

Deze tarieven komen overeen met de dagtarieven voor volwassenen die bij de kassa van de skiliften van de exploitanten van 3 Vallées, worden aangegeven, na aftrek van de kortingen. Deze tarieven en kortingen kunnen worden gewijzigd, met name ter gelegenheid van de verlenging van het Abonnement.

De 3 Vallées Liberté skipas dient in overeenstemming te zijn met de algemene verkoopvoorwaarden van ieder station.

Tevens zijn bepaalde specifieke kortingen (bijvoorbeeld op zaterdag) van toepassing. Meer informatie vindt u in de brochure van de 3 Vallées Liberté skipas of op de website van de exploitanten.

De grenzen van de skigebieden worden aangegeven op de plattegrond van de skipistes die door de exploitanten wordt uitgegeven.

5 - ABONNEMENT

De Kaart wordt aangeboden door het Uitgevende Bedrijf bij de kassa's van de mechanische skiliften van de stations van het Uitgevende Bedrijf en op zijn website.

De Abonnementen worden door de Abonnee afgesloten voor rekening van een Begunstigde, de Abonnee kan zelf ook Begunstigde zijn. De Abonnee kan meerdere Abonnementen afsluiten voor rekening van verschillende Begunstigden, beperkt tot maximaal zes (6) Abonnementen.

Met het afsluiten van een Abonnement, aanvaardt de Abonnee onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden, alsook de algemene verkoop- en gebruiksvoorwaarden van de mechanische skiliften van de Exploitanten van het Netwerk.

De Abonnee die al in het bezit is van een 3 Vallées Liberté kaart van een andere exploitant zoals bedoeld in artikel 4, kan voor hetzelfde seizoen geen andere 3 Vallées Liberté kaart kopen bij een andere exploitant van 3 Vallées.

Het Uitgevende Bedrijf kan een Abonnement weigeren om een wettige reden, zoals kennelijk onvermogen of ontbinding van een voorgaand Abonnement door één van de bedrijven zoals bedoeld in artikel 4, vanwege bedrog of wanbetaling.

De Abonnee wordt verzocht een kopie van zijn orderbevestiging te bewaren, alsook een exemplaar van onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden (elektronisch of papier).

Na goedkeuring van de Abonnementen en betaling, zal het Uitgevende Bedrijf de Abonnee een welkomstmail sturen waarin hij wordt geïnformeerd over:

- de terbeschikkingstelling van zijn factuur en zijn persoonlijke ruimte.
- de verzenddatum per brief of de datum waarop de Kaart(en) in één van de 3 Vallées Liberté verkooppunten van het Uitgevende Bedrijf, kan worden afgehaald.

De Abonnee beschikt overeenkomstig artikel L. 121-20 van het consumentenrecht in het Franse Burgerlijk wetboek, over een termijn van

7 volle dagen te rekenen vanaf de aanvaarding van het 3 Vallées Liberté aanbod, waarin hij zijn herroepingsrecht zonder opgave van redenen en zonder betaling van vergoedingen, kan uitoefenen via een aangetekend schrijven met bericht van ontvangst aan het Uitgevende Bedrijf. Indien de herroepingstermijn op een zaterdag, een zondag, een vrije dag of een feestdag verstrijkt, wordt deze verlengd tot de eerstvolgende werkdag. Indien de Abonnee tijdens deze termijn over de Kaart(en) beschikt, verplicht hij zich ertoe deze op eigen kosten te retourneren aan het Uitgevende Bedrijf via een aangetekend schrijven met bericht van ontvangst.

Indien de Abonnee zijn herroepingsrecht uitoefent onder bovenstaande voorwaarden, kan hij in voorkomend geval terugbetaling vragen van de/het reeds betaalde Abonnement(en). Het bedrag zal binnen dertig (30) dagen na ontvangst van de herroeping, aan de Abonnee worden terugbetaald.

In geval één van de Begunstigden van de Abonnee Account skidagen verbruikt vóór het verstrijken van bovengenoemde termijn, kan de Abonnee zijn herroepingsrecht met betrekking tot het betreffende Abonnement niet langer uitoefenen, overeenkomstig de bepalingen van artikel L. 121-20-2 van het consumentenrecht van het Franse Burgerlijk Wetboek.

6 - GELDIGHEIDSDUUR VAN HET ABONNEMENT

Het Abonnement loopt van 1 november van het jaar n t/m 31 oktober van het jaar n+1, ongeacht de datum waarop het abonnement is afgesloten.

Het Abonnement wordt stilzwijgend verlengd volgens de op de dag van de verlenging geldende tariefvoorwaarden. De Abonnee zal minstens 1 maand vóór de vervaldatum van zijn Abonnement(en) per e-mail worden geïnformeerd over de voorwaarden die van toepassing zijn op de verlenging van het/de Abonnement(en). Hij kan dan t/m 31 oktober van het lopende jaar via een aangetekend schrijven met bericht van ontvangst, met de poststempel als bewijs, zijn bezwaar kenbaar maken (het wordt aangeraden een kopie te bewaren).

Zonder uitdrukkelijke reactie zijnerzijds, zal/zullen het/de Abonnement(en) automatisch worden verlengd met een looptijd van 12 maanden te rekenen vanaf 1 november van elk jaar.

Het bedrag van de verlenging van het/de Abonnement(en) is invorderbaar vanaf 1 november van elk jaar.

7 - TARIEVEN EN BETALINGSWIJZEN

7.1 - TARIEVEN

Iedere afgegeven Kaart geeft reden tot betaling van het bedrag van het Abonnement. Voormeld bedrag is beschikbaar op de Website van het Station en/of bij de kassa's van de mechanische skiliften van het uitgaande station.

De 3 Vallées Liberté dagtarieven van de mechanische skiliften van de Skigebieden worden bepaald door iedere Exploitant van het Netwerk en aan de Abonnee in rekening gebracht volgens de op de dag van verbruik geldende tariefvoorwaarden.

De Abonnee wordt ervan in kennis gesteld dat het inschakelen van de tourniquet bij de mechanische skiliften van een Skigebied door een Begunstigde, aanleiding geeft tot de facturering van het 3 Vallées Liberté dagtarief voor dit Skigebied, ongeacht het aantal passages op die dag.

De facturering van het '3 Vallées Liberté' dagtarief voor dit Skigebied wordt verricht door de Exploitant van dit skigebied of, voor gezamenlijk geëxploiteerde gebieden, door het

Uitgevend Bedrijf van de 3 Vallées Liberté kaart.

De 3 Vallées Liberté dagtarieven van de beschikbare Skigebieden, worden op de Website van het Station gepubliceerd. Deze tarieven komen overeen met de dagtarieven voor volwassenen die bij de kassa van de skiliften van de exploitanten van 3 Vallées worden aangegeven, na aftrek van de kortingen. Deze tarieven en kortingen kunnen worden gewijzigd, met name ter gelegenheid van de verlenging van het Abonnement.

De 3 Vallées Liberté tarieven kunnen niet worden gecumuleerd met kortingtarieven, met name tarieven voor kinderen, 50-plussers, gezinnen...

7.2 - BETALINGSWIJZEN

Het bedrag van het Abonnement en het verbruik voortkomend uit het vrije verkeer van de Begunstigden op de Skigebieden worden per creditcard betaald. Bij het afsluiten van het Abonnement, geeft de Abonnee het nummer, de vervaldatum en de driecijferige CVC-code van zijn creditcard door ([invoer geschiedt op een beveiligde site](#)). Deze betalingsopdracht per creditcard wordt door de Abonnee gegeven voor alle betalingen in het kader van het 3 Vallées Liberté abonnement, van het gebruik en de Diensten. De gegevens worden dus door het Uitgevend Bedrijf bewaard voor betalingsdoeleinden.

De automatische afschrijvingen kunnen direct door de exploitant worden uitgevoerd, of via de online betaaldienst Paybox. De verschuldigde bedragen zijn invorderbaar op de datum die op de factuur wordt vermeld.

De automatische afschrijvingen kunnen door andere exploitanten van 3 Vallées dan het Uitgevend Bedrijf worden uitgevoerd, naargelang de gebruikte Skigebieden, zoals bedoeld in artikel 4.

7.3 - FACTURERING EN ABONNEE ACCOUNT

Iedere week maakt het Uitgevend Bedrijf een overzicht van het verbruik van de Begunstigden van de Abonnee Account, van de afgelopen week op het Netwerk. Het verbruik wordt wekelijks berekend op basis van het geldende 3 Vallées Liberté dagtarief voor het betreffende Skigebied, ongeacht het aantal passages en ongeacht het feit of de Begunstigde op het gehele of een deel van het Skigebied heeft geskied.

Op het per e-mail verstuurd verbruiksoverzicht vindt men voor iedere Begunstigde, een specificatie van het afgeschreven bedrag per abonnee.

De Abonnee vindt de specificatie van de passages op zijn internetaccount waartoe hij toegang krijgt via een login/wachtwoord dat hem binnen enkele dagen na het afsluiten van het 3 Vallées Liberté abonnement, door het Uitgevend Bedrijf wordt toegestuurd.

Het Uitgevend Bedrijf en/of de exploitant maakt op basis van het verbruiksoverzicht, wekelijks de factuur op en schrijft het bedrag van de creditcard van de Abonnee af dat voor de betreffende week verschuldigd is uit hoofde van het verbruik van iedere Begunstigde van de Abonnee Account en in voorkomend geval, alle bedragen die door de Abonnee verschuldigd zijn in het kader van zijn Abonnement.

De factuur geldt niet ter algehele vereffening voor de passages met de automatische skiliften op de Skigebieden door de Begunstigden tijdens de desbetreffende periode. Ieder verbruik dat niet op het overzicht wordt vermeld zal later in rekening worden gebracht, binnen de grenzen van het lopende exploitatie seizoen.

De registraties van het verbruik, uitgevoerd door het IT-systeem van het Uitgevend Bedrijf en/of de exploitant en als basis dienend voor de facturering, hebben rechtskracht behoudens tegenbewijs.

Op de factuur staan vermeld:

- de prijs incl. BTW
- de factuurdatum en de betaaldatum
- het skigebied waar de Begunstigden van de Abonnee Account heeft verbruikt
- in voorkomend geval, de eventuele Diensten;
- in voorkomend geval, eventuele vergoedingen, boetes of kosten zoals bedoeld in artikelen 7.4, 10 en 11.

De Abonnee geeft het Uitgevend Bedrijf en/of de exploitant toestemming zijn facturen elektronisch te verzenden. De Abonnee ontvangt in iedere e-mail een herinnering met een hyperlink naar zijn Abonnee Account waar hij toegang heeft tot zijn facturen die hij kan registreren en uitprinten.

Het bedrag van de facturen wordt wekelijks automatisch van de creditcard van de Abonnee afgeschreven.

7.4 - WANBETALING

In geval de betaling van de factuur wordt afgewezen, kan het Uitgevend Bedrijf en/of de exploitant afhankelijk van de reden van de afwijzing, een nieuwe afschrijving doen. In voorkomend geval zal het de Abonnee per e-mail of brief aanmanen de verschuldigde bedragen te voldoen. Boetes bij te laat betalen, gelijk aan de wettelijke rentevoet op de datum van de factuur, zijn invorderbaar te rekenen vanaf de dag van de wanbetaling. Deze boetes worden aan de betaling van de hoofdsom toegevoegd.

Wanbetaling leidt van rechtswege en zonder voorafgaande kennisgeving, tot opschorting van de Kaart(en) van de Abonnee Account tot het verschuldigde bedrag geheel is voldaan.

Bovendien word(t)en bij gebrek aan betaling van het verschuldigde bedrag door de Abonnee binnen 15 dagen na de aanmaning, en zonder serieuze betwisting van de in rekening gebrachte bedragen die door de Hoofdabonnee ter kennis wordt gebracht van het Uitgevend Bedrijf en/of de exploitant, het/de Abonnement(en) van de Abonnee Account van rechtswege en zonder nieuwe kennisgeving, ontbonden. Al het verbruik dat nog niet in rekening is gebracht, wordt onmiddellijk invorderbaar.

De forfaitaire incassokosten zijn voor rekening van de Abonnee.

8 - GEBRUIKSVORWAARDEN VAN DE KAART

De Kaart kan niet worden terugbetaald of worden ingeruild. De Kaart blijft het exclusieve eigendom van het Uitgevend Bedrijf.

De Kaart geeft de Begunstigde tijdens de geldigheidsduur recht op vrij en onbeperkt gebruik van de mechanische skiliften van de Skigebieden van het 3 Vallées Network. De Begunstigde dient de Kaart in de mechanische skiliften, van het beginpunt tot het eindpunt, bij zich te hebben.

Toegang tot het Network geschiedt uitsluitend op vertoon van de Kaart bij de tourniquets, en tijdens de openingsperiodes en -tijden van de mechanische skiliften van de Skigebieden van het Network. In geval de Kaart niet bij de tourniquets wordt getoond, wordt de toegang tot de mechanische skiliften geweigerd. De Exploitant en/of het Uitgevend Bedrijf is in

geen geval verplicht plaatsbewijzen die de Abonnee en/of de Begunstigde heeft gekocht na verlies, diefstal of nalatigheid, later terug te betalen.

De kaarten zijn persoonsgebonden en kunnen door bevoegde controleurs worden gecontroleerd om erop toe te zien dat de Kaart door de bijbehorende persoon wordt gebruikt. Niet-naleving van het persoonsgebonden karakter van de Kaart leidt tot de onmiddellijke inbeslagname van de kaart en ontbinding van het Abonnement

9 - WIJZIGING VAN DE IDENTIFICATIE VAN DE ABONNEE EN/OF DE BEGUNSTIGDE

In geval van wijziging in postadres, e-mailadres, creditcard of verlenging van de creditcard, verplicht de Abonnee zich ertoe de Klantenservice binnen 5 dagen na de aangebrachte wijziging, hiervan in kennis te stellen.

De wijziging treedt maximaal 8 dagen na ontvangst van de kennisgeving door de Klantenservice van de aangebrachte wijzigingen, in werking. De wijziging treedt direct in werking indien zij via de Website of telefonisch wordt uitgevoerd.

Niet-naleving van voorgaande bepalingen of de herroeping door de Abonnee van de goedkeuring tot betaling per Creditcard heeft van rechtswege de ontbinding van het/de Abonnement(en) van de Abonnee Account, tot gevolg.

10 - VERLIES OF DIEFSTAL VAN DE KAART

In geval van verlies of diefstal van de Kaart van een Begunstigde, dient de Abonnee of de Begunstigde de Klantenservice hiervan telefonisch of via de website zo spoedig mogelijk in kennis te stellen.

Bovendien kan de Abonnee of de Begunstigde het verlies of de diefstal in één van de Ski à la Carte verkooppunten van het Uitgevend Bedrijf, aangeven. De Kaart wordt dan ongeldig gemaakt en kan niet langer worden gebruikt.

De Abonnee en de Begunstigde ontvangen een e-mail waarin zij worden geïnformeerd over de ongeldigheid van de kaart.

De Abonnee dient een aanvraag voor een nieuwe Kaart in te dienen bij de Klantenservice.. De Abonnee wordt erop gewezen dat administratiekosten ten bedrage van € 10 in rekening worden gebracht en door deze laatste per creditcard worden betaald als bijdrage aan de vervangingskosten. Het bedrag van deze kosten wordt op de factuur van de eerstvolgende week vermeld.

Het Uitgevend Bedrijf stuurt de nieuwe Kaart zo spoedig mogelijk per post naar de Abonnee. De nieuwe Kaart kan ook aan de Abonnee of de Begunstigde zelf worden overhandigd in één van de 3 Vallées Liberté verkooppunten van het Uitgevend Bedrijf, als ter plekke aangifte is gedaan van verlies of diefstal.

Indien de Abonnee de als verloren of gestolen aangegeven Kaart terugvindt, dient hij deze per aangetekend schrijven naar het Uitgevend Bedrijf te versuren.

11 - DEFECTE KAART

In geval van een slecht werkende Kaart, zal het Uitgevend Bedrijf de defecte Kaart na teruggave zo spoedig mogelijk en op eigen kosten, vervangen.

Indien het defect van de Kaart na verificatie is toe te schrijven aan de Begunstigde, zal het Uitgevend Bedrijf de vervangingskosten van de defecte Kaart ten bedrage van € 10, aan de Abonnee in rekening brengen.

De defecte Kaart wordt door het Uitgevend Bedrijf van de Kaart vervangen.

12 - KLANTENSERVICE

Voor alle vragen van commerciële en/of technische aard, kan contact worden opgenomen met de Klantenservice van het bedrijf dat de 3 Vallées Liberté kaart heeft uitgegeven:

- Voor S3V (Courchevel / La Tania / Méribel-Mottaret)
Telefonisch: + 33 (0)4 79 08 20 00 (normaal tarief vanaf vaste telefoon in Frankrijk) volgens de voorwaarden op de Website,
Schriftelijk naar S3V – Direction Commerciale - BP 40 - 73122 COURCHEVEL CEDEX - FRANKRIJK

- Voor Méribel Alpina (Méribel / Brides- les- Bains)

Telefonisch: + 33 (0)4 79 08 65 32 (normaal tarief vanaf vaste telefoon in Frankrijk) volgens de voorwaarden op de Website,
Schriftelijk naar Méribel Alpina – Direction Commerciale – BP 10 - 73551 - MERIBEL
CEDEX - FRANKRIJK

- Voor SEVABEL (Les Ménuires-Saint Martin de Belleville)

telefonisch: + 33 (0)4 79 00 62 75 (normaal tarief vanaf vaste telefoon in Frankrijk) volgens de voorwaarden op de Website,
Schriftelijk naar SEVABEL – BP 2 Les Menuires – 73442 SAINT MARTIN
DE BELLEVILLE CEDEX - FRANKRIJK

- Voor SETAM (Val Thorens)

Telefonisch: + 33 (0)4 79 00 07 08 (normaal tarief vanaf vaste telefoon in Frankrijk) volgens de voorwaarden op de Website,
Schriftelijk naar SETAM – Le Génépi – 73440 VAL THORENS - FRANKRIJK

- Voor STOR (Orelle)

Telefonisch: + 33 (0)4 79 56 88 01 (normaal tarief vanaf vaste telefoon in Frankrijk) volgens de voorwaarden op de Website,
Schriftelijk naar STOR – Gare de la Télécabine – 73140 ORELLE - FRANKRIJK

13 - ONTBINDING

13.1 - ONTBINDING OP VERZOEK VAN DE ABONNEE

De Abonnee kan op ieder moment de eenzijdige ontbinding van zijn Abonnement aanvragen bij de Klantenservice, per aangetekend schrijven met bericht van ontvangst. De Abonnee dient de referenties van zijn overeenkomst te vermelden: gegevens, nummer Abonnee Account en nummer van de ontbonden Kaart(en). Na ontvangst van de aanvraag voor ontbinding, stuurt het Uitgevend Bedrijf een e-mail ter bevestiging van de ontbinding (het wordt aangeraden een kopie te bewaren) en maakt de Kaart(en) van de Abonnee Account ongeldig, en zullen de Begunstigden van de Account niet langer ten volle voordeel kunnen trekken van de Kaart(en), mits zij een nieuw abonnement afsluiten.

De ontbinding treedt in werking op de datum die door de Abonnee wordt aangegeven in zijn kennisgeving, en op zijn vroegst of bij gebrek aan een datum, twee (2) werkdagen te rekenen vanaf de ontvangst van genoemde kennisgeving.

De ontbinding van het Abonnement op verzoek van de Abonnee geeft geen recht op terugbetaling van het Abonnement of op een vergoeding. De Abonnee ontvangt een bevestigingsmail. Verbruik dat plaats heeft gevonden vóór de datum van de inwerkingtreding van de daadwerkelijke ontbinding zoals hierboven bepaald, is door de Abonnee verschuldigd.

13.2 - ONTBINDING OP VERZOEK VAN HET UITGEVEND BEDRIJF

Het Uitgevend Bedrijf behoudt zich uitdrukkelijk het recht voor het/de Abonnement(en) vóór de vervaldatum van rechtswege te ontbinden en de Kaart(en) ongeldig te maken, in geval van niet-naleving door de Abonnee en/of één van de Begunstigden van de Abonnee Account, van één van hun verplichtingen krachtens onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden en/of de algemene verkoop- en gebruiksvoorwaarden van de mechanische skiliften van de exploitanten, met name in geval van:

- frauduleus gebruik: niet-naleving van het persoonsgebonden karakter van de Kaart
- bedrieglijke aangifte of vervalsing: bedrieglijke aangifte of vervalsing van stukken ter gelegenheid van de uitgifte of heruitgifte van de Kaart
- schending van de bepalingen van onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden en de algemene gebruiksvoorwaarden van de mechanische skiliften van de Skigebieden van het Netwerk en gedrag in strijd met de goede zeden en de openbare orde
- wanbetaling

En dit zonder dat de Abonnee aanspraak kan maken op enige vorm van terugbetaling, zelfs niet gedeeltelijk, of enige vorm van schadevergoeding.

De Exploitanten behouden zich het recht voor een abonnement te weigeren dat reeds het voorwerp is geweest van een ontbinding op verzoek van één van de vijf Exploitanten.

De Abonnee en/of de Begunstigden worden er per e-mail van in kennis gesteld dat hun pas ongeldig is gemaakt met vermelding van de redenen.

14 - GEVOLGEN VAN DE ONTBINDING

14.1 - TERUGGAVE VAN DE KAART

In geval van ontbinding, ongeacht de reden, dient de Abonnee de ongeldig gemaakte Kaart(en) in zijn bezit en/of in bezit van de Begunstigden van de Abonnee Account, aan het Uitgevend Bedrijf te retourneren.

14.2 - NIET VOLDANE BEDRAGEN

In geval van ontbinding, ongeacht de reden, brengt het Uitgevend Bedrijf en/of de exploitant de verschuldigde bedragen uit hoofde van het Abonnement, inclusief verbruik, in rekening. In voorkomend geval worden boetes voor late betaling en forfaitaire incassokosten aan deze bedragen toegevoegd, zoals bedoeld bij artikel 7.

15 - KLACHTEN

Klachten dienen binnen een termijn van 15 dagen volgend op het plaatsvinden van de gebeurtenis waarover geklaagd wordt, op de Website via de Abonnee Account of bij de Klantenservice te worden ingediend.

16 - BESCHERMING VAN PERSOONSGEGEVENS

De gegevens die door het Uitgevend Bedrijf worden verzameld voor het afsluiten van het abonnement door de Abonnee, zijn noodzakelijk en onmisbaar voor de afgifte van de Kaart.

Deze gegevens zijn bestemd voor gebruik door het Uitgevend Bedrijf, verantwoordelijk voor de verwerking voor administratieve en commerciële doeleinden, alsmede door de Exploitanten en dienstverleners en gemachtigden voor het beheer en de uitvoering van onderhavig Abonnement.

De postadressen en e-mailadressen van de Abonnee en de Begunstigden kunnen aan handelspartners worden doorgegeven.

De Abonnee en de Begunstigden worden ervan in kennis gesteld dat zij aanbiedingen van deze instanties of bedrijven kunnen ontvangen. De Abonnee en de Begunstigden aanvaarden dat hun persoonsgegevens volgens bovenstaande voorwaarden worden doorgegeven,

door het overeenkomende vakje bij het afsluiten van het Abonnement, aan te vinken.

Conform de Franse wet nr. 78-17 van 6 januari 1978 inzake de bescherming van persoonsgegevens, beschikken de Abonnee en de Begunstigden over een recht op inzage, rectificatie en verwijdering van hun persoonsgegevens. Dit recht wordt uitgeoefend bij de Klantenservice.

17 - INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN

De Abonnee verworft geen enkel eigendoms- of gebruiksrecht en kan de namen, tekenen, emblemen, logo's, merken, auteursrechten en andere tekenen of andere rechten van litterair, artistiek of industrieel eigendom van het Uitgevend Bedrijf en/of de Exploitanten niet gebruiken.

18 - DIVERSE BEPALINGEN

Het Uitgevend Bedrijf behoudt zich het recht voor onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden te wijzigen. De Abonnee wordt één maand voor de inwerkingtreding per e-mail van deze wijzigingen in kennis gesteld, uitgezonderd wijzigingen in de tarieven van de mechanische skiliften van de Skigebieden van het Netwerk, welke met onmiddellijke ingang van toepassing zijn. In geval de Abonnee de aangebrachte wijzigingen weigert, kan deze zijn Abonnement ontbinden volgens de voorwaarden bepaald bij artikel 13.

Indien onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden in verschillende talen zijn opgesteld, heeft alleen de Franse versie van onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden rechtskracht. Dientengevolge en bij geschillen inzake de uitleg/toepassing van enige bepaling van onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden, dient uitdrukkelijk en uitsluitend naar de Franse versie te worden verwezen.

Onderhavige algemene Abonnementsvoorwaarden zijn zowel voor hun uitleg als voor hun uitvoering, onderworpen aan Frans recht. Bij gebreke van een minnelijke schikking, zullen de verschillen worden beslecht ten overstaan van de bevoegde Rechtbanken.